



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL.

A/45/358/Add.1  
27 September 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок пятая сессия  
Пункт 86b повестки дня

### СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ: СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Краткие доклады по Бенину, Центральноафриканской Республике, Чаду,  
Демократическому Йемену, Джибути, Эквадору, Мадагаскару и Вануату

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Была получена следующая дополнительная информация о ходе осуществления резолюции 44/179 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1989 года, озаглавленной "Помощь Демократическому Йемену," и резолюции 1990/65 Экономического и Социального Совета, озаглавленной "Помощь Йеменской Республике" 1/.

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

- I. Детский фонд Организации Объединенных Наций .....
- II. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии .....
- III. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий .....

/...

## I. ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

1. Сразу же после того как в центральной и восточной частях Южного Йемена произошли наводнения, ЮНИСЕФ активно включился в работу по координации чрезвычайной помощи с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, а также министерством планирования и Комитетом по координации чрезвычайной помощи пострадавшим от наводнения, выполняя функции центральной организации по определению объема помощи натурой.
2. ЮНИСЕФ принял решение об экстренной закупке продовольственных товаров, таких, как сухое порошковое молоко, печенье, растительное масло, рыбные консервы, другие консервированные продукты питания, на общую сумму 25 000 долл. США за счет имеющихся на местах запасов, принадлежащих компании "Хоум трейд корпорейшн".
3. Вакцины против кори, столбняка, полиомиелита, туберкулеза и дифтерии, которые поставлялись в рамках осуществления программы в области здравоохранения, стали направляться в районы бедствия для оказания помощи женщинам и детям, оказавшимся в чрезвычайном положении. Рост объема используемых вакцин был компенсирован в конце года, когда Демократическому Йемену были выделены дополнительные средства для осуществления его расширенной программы иммунизации.
4. В рамках реализуемой программы по обеспечению нуждающегося населения питьевой водой ЮНИСЕФ предусмотрел восстановление поврежденных в результате наводнения систем снабжения питьевой водой.

## II. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ

5. В период с 19 марта по 3 апреля 1989 года в пяти губернаторствах Демократического Йемена прошли ливневые дожди, приведшие к наводнениям. Наиболее серьезно пострадали городские и сельские районы в окрестностях Сейюна, Тарима, Шибама, Аль-Катина и Шихира в губернаторстве Хадрамаут, а также город Атаг в губернаторстве Шабува. В некоторых из пострадавших районов дневное количество осадков превысило 180 мм, то есть в три раза выше среднегодового показателя. В результате выпадения обильных осадков произошли сильные наводнения. И хотя сразу же после случившегося были предприняты усилия по оказанию чрезвычайной помощи, стало ясно, что восстановление потенциала страны с точки зрения сельскохозяйственного производства и основ экономической инфраструктуры, разрушенных или поврежденных в результате наводнения, а также облегчение людских страданий и улучшение положения жителей страны посредством восстановления системы социальных услуг и предоставления временных укрытий потребуют огромных экономических и социальных затрат и что наиболее эффективными с этой точки зрения являются профилактические меры и меры по обеспечению готовности на случай стихийных бедствий.

6. 3 апреля 1989 года правительство Демократического Йемена через своего посла в Ираке обратилось с официальной просьбой к ЭСКЗА об оказании чрезвычайной помощи. В ответ на эту просьбу ЭСКЗА незамедлительно организовала четырехдневную миссию в Аден в составе старшего сотрудника по социальным вопросам для проведения консультаций с представителем-резидентом ПРООН и с соответствующими

правительственными должностными лицами, с тем чтобы провести предварительную оценку положения, сложившегося в результате наводнений и ливневых дождей. Представитель ЭСКЗА прибыл в Аден 20 апреля 1989 года и встретился со многими соответствующими правительственные чиновниками, а также с представителем-резидентом ПРООН. В результате обсуждений, а также на основе имеющейся информации был подготовлен краткий доклад, который был представлен на пятнадцатой сессии ЭСКЗА, состоявшейся в Багдаде 15-18 мая 1989 года. В докладе, который будет кратко изложен ниже, указывалось, что ливневые дожди имели беспрецедентный характер даже по сравнению с 1982 годом, и содержался призыв реактивировать принятую в 1982 году резолюцию 107 (IX) Комиссии, озаглавленную "Международная помощь пострадавшим от наводнения районам Демократического Йемена", и срочно обратиться к международному сообществу с просьбой активизировать свои усилия в этой связи. На основании этих рекомендаций на пятнадцатой сессии ЭСКЗА была принята резолюция, также озаглавленная "Международная помощь пострадавшим от наводнения районам Демократического Йемена" (резолюция 176 (XV)). В этой резолюции к Исполнительному секретарю ЭСКЗА была обращена просьба принять радикальные меры путем создания в рамках секретариата ЭСКЗА системы по оказанию помощи в случае стихийных бедствий с целью расширения возможностей по предоставлению незамедлительной помощи своим государствам-членам в случае подобных стихийных бедствий. ЭСКЗА представила основным учреждениям-донорам проект предложения об учреждении подразделения, ведающего вопросами координации различных мероприятий ЭСКЗА по смягчению последствий природных стихийных бедствий, и о содействии такого рода деятельности. На первом этапе такому подразделению можно было бы поручить выявить все районы повышенного риска, которые особо подвержены таким природным стихийным бедствиям, как ливневые дожди, землетрясения, наводнения, оползни, лесные пожары, засуха и прочие бедствия.

7. Ниже приводятся следующие данные об ущербе, который был определен правительственными властями и в отношении которого имелась информация на момент представления доклада ЭСКЗА:

- a) 23 человека погибли;
- b) 53 человека получили ранения и 80 000 – остались без крова; в той или иной степени пострадало 260 000 человек;
- c) полностью и частично разрушено около 4214 жилищ;
- d) разрушено приблизительно 377 государственных учреждений (правительственных департаментов, кооперативов и т.п.), включая 35 школ и 15 центров здравоохранения;
- e) паводки привели к эрозии 48 464 федданов (акров) земли, причем полностью уничтожено 17 967 федданов пахотных земель, в том числе 8415 федданов посевов сельскохозяйственных культур;
- f) уничтожено приблизительно 34 688 плодовых деревьев, в том числе 3200 кустов кофе;
- g) повреждено 400 оросительных установок, 513 артезианских и открытых колодцев и 320 сельскохозяйственных и других агрегатов;

- h) разрушено приблизительно 1124 км асфальтированных и грунтовых дорог;
  - i) погибло приблизительно 5467 голов скота и повреждено 1028 ульев;
  - j) серьезный и значительный ущерб причинен плотинам в Ханане и Шибане;
  - k) уничтожено 60 процентов урожая пшеницы и табака в губернаторстве Хадрамаут;
- 1) уничтожено большое количество урожая хлопка, овощей и фруктов, в отношении которых точные данные отсутствуют.

8. Сделав все от него зависящее в плане предоставления чрезвычайной помощи и поставок и мобилизовав все имеющиеся возможности для предотвращения дальнейших жертв и разрушений, 25 марта 1989 года правительство страны связалось с представителем-резидентом ПРООН и обратилась к нему с официальной просьбой запросить в качестве координатора деятельности Организации Объединенных Наций в Демократическом Йемене, все учреждения Организации Объединенных Наций, включая Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий (ЮНДРО), предоставить в безотлагательном порядке непосредственную помощь жертвам наводнения в стране. На призывы правительства и ЮНДРО незамедлительно откликнулись ряд братских и дружественных стран, а также некоторые местные, региональные и международные организации; некоторые из них направили чрезвычайные поставки, а другие пообещали предоставить финансовую и материальную помощь. К 15 апреля общий объем направленной или объявленной через ЮНДРО помощи составил 1 162 842 долл. США. Другие виды помощи были предоставлены непосредственно правительству, включая материальную и финансовую помощь, главным образом гуманитарного характера, с тем чтобы обеспечить жителей пострадавших районов услугами и товарами первой необходимости.

9. Было установлено, что, несмотря на объявленную гуманитарную помощь, по-прежнему ощущалась острая необходимость в обращении к международному сообществу с призывом активизировать свои усилия и инициативы по предоставлению срочной и щедкой финансовой и материальной помощи, с тем чтобы оказать содействие стране в восстановлении и реконструкции пострадавших районов, а затем и в возобновлении сельскохозяйственного производства и восстановлении своей национальной экономики.

### III. БЮРО КООРДИНАТОРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

10. 23 марта 1989 года в результате беспрецедентных по своему характеру семидневных ливневых дождей, которые вызвали опустошительные наводнения в центральных и восточных регионах страны (Хадрамаут, Шабува и Махра), правительство Демократического Йемена обратилось с просьбой к ЮНДРО выступить с призывом об оказании международной помощи.

11. По имеющимся оценкам, масштабы ущерба и потребности в восстановлении составили 72 млн. долл. США и имеют следующую разбивку:

- а) разрушено приблизительно 4066 домов;

- b) разрушено приблизительно 377 государственных учреждений (включая 35 школ и 15 центров здравоохранения);
- c) эрозии подверглось приблизительно 20 000 гектаров земли;
- d) повреждено 400 оросительных систем и 70 колодцев;
- e) разрушено приблизительно 1124 км дорог;
- f) погибло приблизительно 5467 голов скота;
- g) потери урожая составляют, согласно оценкам, 5,8 млн. долл. США.

12. На обращение ЮНДРО незамедлительно откликнулись многие правительства и учреждения по оказанию чрезвычайной помощи, направив чрезвычайную помощь наличностью или же в форме чрезвычайных поставок и строительных материалов.

13. ЮНДРО получило информацию о пожертвованиях на сумму 3 млн. долл. США, в эту сумму, однако, не включены некоторые взносы иллюрий, стоимость которых не была указана.

14. Помимо координации международной помощи, ЮНДРО договорилось об использовании 750 000 долл. США в виде субсидий наличностью, предоставленных Фондом международного развития Организации стран-экспортёров нефти, правительствами Австралии, Италии и Нидерландов и одним оставшимся анонимным донором (250 000 долл. США) из Соединенных Штатов Америки на нужды пострадавшего населения. С помощью последнего взноса ЮНДРО организовала доставку двух партий строительного оборудования (бетономешалки и запасные части) из Соединенных Штатов в Аден. Эти материалы были использованы в рамках деятельности по восстановлению и реконструкции.

#### Примечания

1/ 22 мая 1990 года Демократический Йемен и Йемен объединились и образовали единое государство. С этого момента они представлены как одно государство-член под названием "Йемен".